

A travers les Langues et les Cultures

CARAP - Cadre de Référence pour les Approches Plurielles des Langues et des Cultures Version 2 – Juillet 2007

Coordinateur du projet: Michel Candelier

Equipe du projet: Antoinette Camilleri-Grima, Véronique Castellotti, Jean-François de Pietro, Ildikó Lőrincz, Franz-Joseph Meissner, Anna Schröder-Sura, Artur Noguerol
avec le concours de Muriel Molinié

Sommaire

A – Présentation générale	7
1. Les approches plurielles	7
2. La nécessité d'un référentiel	12
3. Compétences, ressources ... et micro-compétences	14
4. Méthodologie d'élaboration	22
5. Organisation du référentiel	27
6. Limites et perspectives	32
7. Remarques terminologiques	34
8. Conventions graphiques	36
B – Les compétences globales	37
1. Présentations et commentaires	37
2. Une illustration	43
C – Les savoirs	51
1. Liste des descripteurs de ressources	51
2. Commentaires	64
D – Les savoir-être	75
1. Liste des descripteurs de ressources	75
2. Commentaires	95
E – Les savoir-faire	105
1. Liste des descripteurs de ressources	105
2. Commentaires	117
Annexe	125
Bibliographie	135
Les perspectives pour le CARAP (Atelier de diffusion de juin 2007)	139